

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 32 (1961)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausge-  
nommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer  
Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—



Telefonische Anrufe nur nachmittags!

## Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Num-  
mer auch als Inserat zu finden.

- 1231 Erziehungsanstalt in Basel sucht zum Eintritt auf  
den 1. Juli, evtl. nach Uebereinkunft, Tochter mit  
Bürokenntnissen als **Bürolistin**.
- 1232 Altersheim in Zürich sucht zum baldigen Eintritt  
zwei Töchter als **Gehilfinnen**. Zum Eintritt nach  
Uebereinkunft wird gut ausgewiesene Tochter als  
**Köchin** gesucht.
- 1233 Kinderheim in der Nähe von Neuenburg sucht  
zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Er-  
zieherin**.
- 1234 Bezirksspital im Kanton Aargau sucht zum Ein-  
tritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene  
**Köchin** sowie eine **Küchenhilfe**.
- 1235 Erziehungsheim für Jugendliche in der Nähe von  
Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft gut  
ausgewiesene Tochter als **Lingère**.
- 1236 Erziehungsheim für Mädchen im Kanton Aargau  
sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene  
Tochter als **Gehilfin**.
- 1237 Erziehungsheim im Kanton Schaffhausen sucht  
zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Ge-  
hilfin**.
- 1238 Erziehungsheim im Toggenburg sucht zum bal-  
digen Eintritt einen gut ausgewiesenen **Erzieher**.
- 1239 Erziehungsheim für Knaben in Basel sucht zum  
baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Köchin** so-  
wie eine **Gehilfin**.
- 1240 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum  
Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene  
Tochter als **Stütze der Hausmutter** sowie eine **Grup-  
penleiterin**.
- 1241 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum  
Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene  
Tochter als **Gehilfin**.
- 1242 Anstalt für Mädchen in Basel sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft gut ausgewiesene Tochter als  
**Gruppenleiterin**.
- 1243 Haushaltungsschule im Kanton Zürich sucht zum  
baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.
- 1244 Kinderheim im Kanton Bern sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter  
als **Kindergehilfin**.
- 1245 Kinderheim im Kanton Schaffhausen sucht zur  
sofortigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter  
als **Kindergehilfin**. Es kommt evtl. auch eine An-  
fängerin in Frage.
- 1246 Kinderheim am Bodensee sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft eine **Kindergehilfin** zur Be-  
treuung der kleineren Kinder.
- 1247 Krankenhaus in Zürich sucht zum Eintritt nach  
Uebereinkunft junge Tochter als **Schwesternhilfe**  
sowie **Abteilungsmädchen**.
- 1248 Kreispital im Kanton Zürich sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft, evtl. per sofort, eine gut ausge-  
wiesene **Köchin**.
- 1249 Landheim für Jugendliche in der Nähe von Zü-  
rich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine  
gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin**.
- 1250 Mädchenheim im Kanton Glarus sucht per sofort  
oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene  
Tochter als **Gehilfin**.
- 1251 Kreispital im Kanton Waadt sucht zum baldigen  
Eintritt junge Tochter als **Schwesternhilfe**.
- 1252 Töchterinstitut im Engadin sucht zum baldigen  
Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Haus-  
beamtin**. Es kommt auch eine Tochter ohne Diplom  
in Frage.
- 1253/I Erziehungsheim in der Nähe von Zürich sucht  
per sofort oder nach Uebereinkunft Tochter als  
**Mitarbeiterin** in der Nähstube.
- 1254/I Pestalozziheim für Mädchen im Kanton Zürich  
sucht im Verlaufe des Sommers **2 bis 3 Erzieherin-  
nen** mit einiger Erfahrung in Hausgeschäften.
- 1255/I Basler Kinderspital sucht auf Mitte Juni oder  
anfangs Juli eine jüngere **Hausbeamtin**.
- 1256/I Töchterpension des Vereins Freundinnen jun-  
ger Mädchen sucht auf den 1. August oder 1. Sep-  
tember eine **Leiterin**.
- 1257/I Stiftung Bündner Kinderheim sucht für das  
Kinderheim in Feldis eine gut ausgewiesene Tochter  
als **Leiterin**.
- 1258/I Spital in Basel sucht per sofort oder nach  
Uebereinkunft einen **dipl. Masseur**.
- 1259/I Kantonsspital Schaffhausen sucht auf Ende  
Mai oder auf ein noch zu vereinbarendes Datum  
**Diätköchin** sowie eine **dipl. Diätassistentin**.
- 1260/I Im Landerziehungsheim Albisbrunn, Hausen  
am Albis, ist die **Leiterstelle** neu zu besetzen. Inter-  
essante, vielseitige Aufgabe, gute Besoldung, schöne  
Wohnung.

1260/I Kantonsspital in Glarus sucht per sofort eine gut ausgewiesene **Hausbeamtin**.

1261/I Privatsanatorium in der Ostschweiz sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **1. Büroangestellte**.

1262/I Heim für taubstumme Frauen sucht **Köchin-Gehilfin**. Anfängerin mit Kochkenntnissen wird angelernt.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

3064 Junge Engländerin mit deutschen Sprachkenntnissen sucht in der Schweiz Stelle als **Schwesternhilfe**.

3065 Gut ausgewiesene Schwedin sucht in Bern oder Umgebung eine Stelle als **Hausbeamtin**.

3066 Gut ausgewiesene Tochter sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Stelle als Vertretung für die **Hausmutter**.

3067 Junge Norwegerin sucht in der Schweiz eine Stelle als **Erzieherin**. Sie würde ein Heim mit Jugendlichen vorziehen.

3068 Junge deutsche Kindergärtnerin sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Kinderheim als **Kindergärtnerin**.

3069 Oesterreicherin, bereits in der Schweiz, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Köchin** oder **Gehilfin**, wo sie Gelegenheit hat, ihr dreijähriges Kind bei sich zu haben.

3070 Gut ausgewiesene Tochter (Absolventin einer Schule für soz. Arbeit) sucht auf den 1. August in Bern oder Umgebung Stelle als **Erzieherin**.

3071 Junge deutsche Tochter sucht auf den 1. Juli eine Stelle in Kinderheim, wo ihr Gelegenheit geboten wird, als **Kindergehilfin** zu arbeiten.

3072 Deutsche Kinderpflegerin sucht zum baldigen Eintritt in der Schweiz eine Stelle als **Kindergehilfin**.

3073 Gut ausgewiesene Tochter, gelernte Damenschneiderin, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Gruppenleiterin**.

3074 Junge Tochter (Welsche) sucht zum Eintritt auf den 1. August für zwei Monate Stelle in Kinderheim als **Praktikantin**.

3075 Gut ausgewiesene Tochter mit Krippenlehre sucht zum Eintritt auf den 15. Mai evtl. später eine Stelle als **Kindergehilfin**.

3076 Junge deutsche Tochter sucht per sofort oder nach Uebereinkunft Stelle in Kinderheim als **Kindergehilfin**.

3077 Junge Tochter mit Heimpraxis sucht zum baldigen Eintritt Stelle als **Kindergehilfin**.

3079 Gut ausgewiesene Tochter mit Praxis als Pflegerin sucht auf den 15. Mai, evtl. nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt als **Gehilfin**.

## Offene Stellen

Im Kantonsspital Glarus ist per sofort die Stelle einer

## Hausbeamtin

neu zu besetzen. Pensionsberechtigung, Ferienanspruch und Freizeit sind geregelt.

Diplomierte Bewerberinnen, die sich über eine erfolgreiche Praxis in hauswirtschaftlicher und personeller Betriebsführung ausweisen können, wollen ihre handgeschriebenen Angebote mit Zeugniskopien, Arztzeugnis, Photo und Gehaltsansprüchen so bald als möglich der unterzeichneten Verwaltung einreichen. Interessentinnen wird ein Fragebogen zugestellt.

Kantonsspitalverwaltung Glarus  
Tel. (058) 5 15 22

1260/I

Das Basler Kinderspital (300 Patientenbetten) sucht

## jüngere Hausbeamtin

vorwiegend zur selbständigen Ueberwachung der Personalliegenschaften und Erledigung aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Eintritt wenn möglich auf Mitte Juni/Anfang Juli oder nach Uebereinkunft. Besoldung nach kantonalem Reglement.

Offerten erbeten an die Verwaltung des Basler Kinderspitals, Römergasse 8, Basel. 1255/I

In einer Töchterpension des Vereins der Freundinnen junger Mädchen in Zürich ist der Posten der

## Leiterin

auf 1. August oder 1. September 1961 neu zu besetzen. Das Haus kann zirka 30 Pensionärinnen aufnehmen.

Nähere Auskunft erteilt und Offerten nimmt entgegen Frau Dr. Werner, Ligusterstrasse 3, Zürich 11/57, Tel. (051) 46 63 12. 1256/I

Die Stiftung Bündner Kindererholungsheime Giuvaulta und Feldis sucht baldmöglichst eine

## **Leiterin**

für das Kinderheim Feldis.

Ueber Pflichten und Rechte erteilt Auskunft der Präsident der Stiftungskommission:

A. Willi, Chef des kantonalen Fürsorgeamtes, Chur, Telefon (081) 2 21 21. 1257/I

Staatliches Spital in Basel sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## **dipl. Masseur**

Die Arbeits- und Lohnbedingungen sind gesetzlich geregelt (44-Stundenwoche). Staatliche Pensionskasse.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten an die Verwaltung des Felix Platter-Spitals, Burgfelderstrasse 101, Basel. 1258/I

Gesucht in Heim für taubstumme Frauen

## **Köchin-Gehilfin**

Interessante, selbständige Stelle, Routinearbeit wird von Heiminsassen besorgt. Anfängerin mit Kochkenntnissen wird angelernt. 1262/I

Taubstummenheim Aarhof, Bern

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft eine

## **Mitarbeiterin für die Nähstube**

Erwünscht wird eine Tochter welche gut bügeln kann. Daneben sollte sie die Wäsche besorgen (gut eingerichtete Waschküche).

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem städtischen Reglement für das Heimpersonal (48 Stundenwoche).

Offerten sind zu richten an 1253/I  
Pestalozzihaus Burghof, Dielsdorf ZH

Pestalozziheim Redlikon/Stäfa sucht im Verlaufe des Sommers

## **2-3 Erzieherinnen**

zur Betreuung von je 8 bis 10 normalbegabten, erziehungsbedürftigen Mädchen im Schulalter. Initiative, frohmütige Bewerberinnen mit einiger Erfahrung in Hausgeschäften finden dankbares Wirkungsfeld. 1254/I

## **Stiftung Albisbrunn**

Da der bisherige Inhaber als Lehrer an das Oberseminar des Kantons Zürich gewählt worden ist, ist die 1260/I

## **Leiterstelle**

### **im Landerziehungsheim Albisbrunn**

Hausen a. A., neu zu besetzen.

Interessante, vielseitige Aufgabe, gute Besoldung, schöne Wohnung. Bewerber mit pädagogischer Ausbildung, wenn möglich Heimpraxis, und mit den nötigen Eigenschaften, einen grossen Heimbetrieb (zirka 100 Zöglinge) mit Schule, Gewerbeschule, Werkstätten und Landwirtschaft zu übersehen und zu leiten, sind gebeten, sich bis 31. Mai 1961 schriftlich, unter Beilage von Zeugnissen und Ausweisen anzumelden bei Dr. E. Hauser, Museumstrasse 7, Winterthur.

Kantonsspital Schaffhausen. Wir suchen auf Ende, oder auf ein noch zu vereinbarendes Datum

## **dipl. Diätassistentin**

sowie eine zuverlässige

## **Diätköchin**

Bewerberinnen belieben ihre Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo an die Verwaltung einzureichen. 1259/I

Gesucht in Privatsanatorium der Ostschweiz mit internationaler Klientel

## **I. Büro-Angestellte**

für Buchhaltung, Rechnungs- und Kontrollwesen, Telefon- und Schalterablösungsdienst. Sprachkenntnisse erwünscht. Angenehmes Betriebsklima.

Offerten unter Chiffre SB 1261/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

## **Diverses**

Zu verkaufen

## **1 elektrische Mänge**

Fabrikat Oskar Locher, 380 Volt Anschlusswert, Walzenlänge 85 cm.

Auskunft durch Verwaltung Kantonsspital Zürich, Rämistrasse 100, Tel. 32 98 00, Techn. Büro.